

Taylor
Swift

Taylor
Swift

ТЕЙЛОР СВИФТ:
ВСЕ ИЗМЕНИЛОСЬ



Издательство АСТ
Москва

УДК 784.7.071.2 Свифт Т
ББК 85.364.1
О54

Sarah Oliver
Taylor Swift. Everything Has Changed

Published by arrangement with John Blake Publishing Ltd

Оливер, Сара.
О54 Тейлор Свифт: все изменилось: / Сара Оливер ;
[пер. с англ. А. Маркеловой]. — Москва : Изда-
тельство АСТ, 2017. — 320 с.

ISBN 978-5-17-101010-2

ПЕРВАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БИОГРАФИЯ ТЕЙЛОР СВИФТ

Тейлор Свифт, американская певица и композитор, превратилась в идола американской молодежи, еще не закончив школу. В мире было продано 40 000 000 ее альбомов и 130 000 000 синглов!

В книге изложена биография певицы, включая множество малоизвестных деталей, в ней содержатся отрывки интервью с самой Тейлор, с ее семьей, друзьями, продюсерами и звездами шоу-бизнеса, а также с ее поклонниками, которым посчастливилось лично встретиться с певицей.

УДК 784.7.071.2 Свифт Т
ББК 85.364.1

ISBN 978-5-17-101010-2

© Text copyright Sarah Oliver 2016
© А. Маркелова, перевод на русский язык
© ООО «Издательство АСТ», издание
на русском языке, 2017

*Посвящаю с любовью своему двоюродному брату
Тому Дёрбину и его невесте Лиззи Элберт.*

СОДЕРЖАНИЕ

Глава 1. Члены семьи и друзья Тейлор	9
Глава 2. Америка	50
Глава 3. Австралия	144
Глава 4. Бельгия	151
Глава 5. Бразилия	155
Глава 6. Канада	159
Глава 7. Чили	171
Глава 8. Чехия	175
Глава 9. Франция	178
Глава 10. Германия	185
Глава 11. Гонконг	192
Глава 12. Венгрия	196
Глава 13. Индия	199
Глава 14. Индонезия	202
Глава 15. Ирландия	208
Глава 16. Италия	213
Глава 17. Малайзия	216
Глава 18. Нидерланды	220

Глава 19. Новая Зеландия.....	240
Глава 20. Филиппины.....	250
Глава 21. Польша.....	255
Глава 22. Португалия.....	259
Глава 23. Сингапур.....	262
Глава 24. Южная Африка.....	272
Глава 25 Испания.....	279
Глава 26. Великобритания.....	284
Глава 27. Объединенные Арабские Эмираты...	317
Об авторе.....	319

Глава 1

ЧЛЕНЫ СЕМЬИ И ДРУЗЬЯ ТЕЙЛОР

Прежде чем погрузиться в чтение историй, приведенных в этой книге, расскажем немного о людях, которые являются членами семьи и друзьями Тейлор.

МАМА И ПАПА СВИФТЫ

Многие из тех, кто близко знаком с семьей Свифтов, утверждают, что Тейлор унаследовала от своей матери силу и тот энтузиазм, с которым она относится к своей работе и семье. Ее мама сама не имеет отношения к музыке или музыкальной индустрии — во времена знакомства с отцом Тейлор она работала специалистом по маркетингу в рекламном агентстве; а вот ее собственная мать (бабушка Тейлор) была оперной певицей.

Андреа и Скотт счастливо женаты более двадцати пяти лет. Они поженились в Техасе 20 февраля 1988 г. и поселились в западной части городка Рединг в округе Беркс, штат Пенсильвания. Скотт — очень образованный человек, он всю жизнь проработал в финансовой сфере, следуя по стопам отца и деда. Тейлор очень гордится отцом-финансистом и всегда обращается к нему за советом, если возникает вопрос из этой области. Девушка считает, что он так же увлечен финансами, как она — музыкой!

Тейлор родилась 13 декабря 1989 г. в 8:36 утра в больнице города Брамптон. Андреа и Скотт выбрали для своей малышки гендерно-нейтральное имя, на тот случай если она, повзрослев, захочет работать в финансовой сфере, как отец. Тогда по информации на визитке никто не сможет определить, какого этот человек пола. Второе имя, Элисон, Тейлор получила в честь своей тети.

Тейлор невероятно близка со своей мамой Андреа, которую все ласково зовут Мама Свифт. В феврале 2008 г. в интервью *Washington Post* Тейлор говорила: «Знаете, мне правда очень повезло, что у меня такие идеальные родители. Мама моей очень хорошей подруги Келли [Пиклер¹] бросила ее. Я смотрю на свою маму, которая всегда была рядом, и думаю, что, если бы я оказалась в такой ситуации, как Келли, я бы, наверное, не справи-

¹ *Пиклер, Келли* (1986 г. р.) — американская кантри-певица и телезнаменитость.

лась. Я смотрю на других людей, в чьей жизни отсутствуют отцы или чьи матери поглощены собой, и понимаю, как мне повезло.

Моя мама — мой лучший друг. Она была рядом в те моменты, когда никого больше не было. И она никогда не боялась сказать мне правду. Думаю, это здорово, когда рядом с тобой есть кто-то, кто не боится ранить твои чувства. Перед церемонией награждения Ассоциации кантри-музыки *CMA Awards* она усадила меня и сказала: “Ты не выиграешь. Лейбл, который ты представляешь, мало кому известен, и если ты победишь, это будет чудом”. Она призывала меня быть реалисткой. Так что я отправилась на церемонию с мыслью, что хорошо уже то, что меня номинировали. А когда победила, это событие воспринималось еще более потрясающим. Она всегда общается со мной так, но и придает мне сил. Я так ее уважаю. Мой папа — просто большой плюшевый медведь, который говорит мне, что все, что я делаю, — прекрасно».

Тейлор подытожила, сколь много значит для нее семья, в своей песне *The Best Day*, вошедшей во второй альбом, *Fearless*. Это чудесная песня, в которой Тейлор вспоминает, какое благодаря родителям у нее было замечательное детство. Она также признается в ней об одном из худших воспоминаний в жизни. Это случилось, когда ей было тринадцать. Девочка предложила школьным подругам поехать с ней в магазин, но они сказали, что слишком заняты, а когда позже Тейлор приехала туда с мамой, то увидела их там. Андреа от-

везла дочь в другое место, до которого было полтора часа езды, чтобы несмотря ни на что хорошо провести время, и на лице Тейлор снова засияла улыбка.

Песня *The Best Day* посвящена не только маме Тейлор — она также спела о своем превосходном отце, «чья сила придает сил и мне», и младшем брате Остине, «который внутри и снаружи лучше меня».

Тейлор написала эту песню однажды летом, но еще несколько месяцев не показывала ее маме. Андреа рассказала о том, как все случилось, в интервью телешоу *Dateline*. «Впервые дочь исполнила для меня песню *The Best Day* в канун Рождества. Она смонтировала видео. Я смотрю на экран телевизора, и тут начинается это видео, и я слышу голос, который как две капли воды похож на голос Тейлор. Я посмотрела на нее, а она сказала: «Я написала это для тебя, мам». И в тот момент я расплакалась. И с тех пор плачу почти каждый раз, когда слышу эту песню».

Андреа и Скотт необычайно гордятся своей дочерью и всем, чего она достигла. Тейлор — очень цельная молодая женщина и всегда отдает приоритет своей семье, а еще своим поклонникам. Когда 13 декабря 2007 г. ей исполнилось восемнадцать лет, в ее честь устроили тематическую вечеринку в розовых цветах. Тогда ее мама рассказывала журналу *People*. «Эта вечеринка — наш подарок дочери на день рождения. Она знает, что настоящий подарок жизни — это отношения с людьми».

Тейлор чудесно провела время на вечеринке, и когда сотрудники журнала *People* спросили ее, чем ей запомнился этот год, певица сказала: «Я хотела, чтобы мой альбом был на первом месте, и я это получила. А еще получила нечто, о чем даже не просила, — номинацию на *Grammy*».

Год спустя Тейлор устроила еще одну вечеринку, пригласив сорок своих ближайших друзей и членов семьи к себе домой, чтобы отметить уже девятнадцатилетие. Они провели вечер в непринужденной обстановке. В качестве угощения подавались мини-пирог с говядиной, гребешками и суши. А после ужина гости приняли участие в турнире по настольному теннису. Победителем стал менеджер Тейлор, хотя сама она тоже неплохо выступила — дошла до полуфинала. После этого они смотрели домашнее видео, которое сделала Тейлор, и лакомились смором, приготовленным на костре в ее саду.

А ВЫ ЗНАЛИ?

Смор — популярное американское угощение, которое готовят на пикниках. Чтобы приготовить смор, нужно взять кусочек шоколада и суфле, положить их между двух крекеров из пшеничной муки (как вариант, возьмите диетическое печенье) и поджарить на огне. Это очень вкусно!

Тейлор не мечтала о множестве дорогих подарков на день рождения — вместо этого она попросила у родителей какие-то канцелярские принадлежности и новые очки, потому что ее прежние недавно сломались и ей пришлось заклеить их скотчем. Это прекрасно характеризует Тейлор: несмотря на то, что она является одной из наиболее востребованных певиц на планете, в душе она обычная девушка, совсем не материалистичная по натуре, и любит самые простые вещи.

Свою прагматичную натуру Тейлор унаследовала от мамы.

Суперфанат Дженсита Варгас опубликовала на фанатском сайте *TT4Taylor* особый пост, в котором написала, насколько особенный человек Мама Свифт. Вот ее слова: «Андреа, которую чаще с любовью называют Мама Свифт, стала большой и важной частью жизни стольких людей. Она — мать для тех, у кого нет родной матери; друг для тех, кто нуждается в ее дружбе. Она великолепный слушатель, прекрасный кондитер — вы пробовали ее сладкий бекон?! Я нет, но, судя по словам тех, кто бывал у нее в гостях, это безумно вкусно! Если вам повезло встретиться с ней, вы не забудете этот особенный момент. Она подойдет прямо к вам, и вы сразу же почувствуете себя комфортно. Она сама попросит вас с ней сфотографироваться, чтобы вам не пришлось обращаться к ней с этой неловкой просьбой. Она крепко вас обнимет и поблагодарит за то, что вы пришли увидеть ее дочь».

Когда в апреле 2015 г. выяснилось, что мама Тейлор больна раком, фанаты во всем мире были шокированы, но сразу же начали за нее молиться, публикуя на страничке певицы слова поддержки. Тейлор написала следующий пост в сети *Tumblr*:

«Привет, ребята!

Хотела бы я, чтобы мне не пришлось делиться с вами такой новостью, но это важно, а я привыкла сообщать вам о важных событиях в своей жизни. Обычно, когда у меня что-то происходит, я перефразирую случившееся, а потом пишу об этом песню, которую вы слышите гораздо позже.

Но сейчас мы с семьей подумали, что эту новость вы должны узнать сразу.

На Рождество в этом году я попросила маму, чтобы она сделала мне подарок — сходила к доктору и проверила здоровье, просто чтобы я могла больше не беспокоиться. Она согласилась и отправилась на обследование. Не было никаких тревожных симптомов, и мама чувствовала себя отлично, но все равно сделала это, чтобы мы с братом больше не приставали к ней с этим вопросом.

Мы получили результаты обследования, и я вынуждена сообщить вам печальную новость: у мамы диагностировали рак. Я не хотела бы распространяться в подробностях о ее состоянии и о планах лечения, но она считала, что вы должны знать.

Она решила, что вы должны знать об этом, потому что ваши родители, возможно, слишком заняты, разрываясь между кучей дел, и не находят